



CHAPITRE 66

Loi modifiant la Loi de l'instruction publique relativement aux personnes professant la religion judaïque dans la région de Montréal

[Sanctionnée le 30 mars 1971]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c.
235, a.
580, mod.

1. L'article 580 de la Loi de l'instruction publique (Statuts refondus, 1964, chapitre 235) est modifié en ajoutant l'alinéa suivant:

Droit
de vote,
etc., sau-
vegardé.

« Le présent article ne doit pas être interprété comme privant une personne professant la religion judaïque du droit qui est conféré par les autres parties de la présente loi, de voter et d'être commissaire d'écoles pour une municipalité scolaire visée aux articles 46 ou 49, sauf à l'égard du Bureau des commissaires d'écoles protestants de la Ville de Montréal, du Bureau des syndic d'écoles protestants de la Cité d'Outremont et du Bureau des syndic d'écoles protestants de la cité de Verdun. »

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 66

An Act to amend the Education Act with respect to persons professing the Jewish religion in the Montreal region

[Assented to 30th March 1971]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. Section 580 of the Education Act (Revised Statutes, 1964, chapter 235) is amended by adding the following paragraph:

R.S., c.
235, s.
580, am.

"This section shall not be interpreted as depriving a person professing the Jewish religion of the right conferred by the other parts of this act, to vote and to be a school commissioner for any school municipality contemplated in section 46 or 49, except as regards the Protestant Board of School Commissioners of the City of Montreal, the Protestant Board of School Trustees for the City of Outremont and the Protestant Board of School Trustees of the city of Verdun."

Voting
rights,
etc., safe-
guarded.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.